



БОРІТЬБА ЗА ЧОТИРИ УРЯДОВІ ПРОЄКТИ В КОНГРЕСІ

Вашингтон. — Президент Айсенауер нараджувався з республіканськими конгресовими провідниками над тим, щоб можна було переформулювати в Конгресі чотири важливі урядові проєкти. До цих важливих законопроектів належать: 1. Ухвалення видатків на "атомний корабель миру", який плавав би по цілому світу та пропагував думку про продукцію атомової енергії для мирних цілей. 2. Законопроект про збільшення військових резервів країни, які мали б перед кінцем 1960 року становити 2,900,000 резервістів. 3. Ухвалення видатків на те, щоб можна було повести електрику до долини Теннессі. 4. Президент домагався також, щоб Конгрес прийняв урядовий проєкт розбудови шляхів, згідно з яким треба б видати впровадження грошей 101 білліон доларів. Річчя на цей проєкт мали б прийти з випущення окремих боргів, які не заборговували б державні скарбниці. Спільна Конгресова Комісія Атомової Енергії на урядових проєктах.

\$2.3 білліона на військові бази

Вашингтон. — Комісія Збройних Сил в Палаті Репрезентантів одного лосіо прийняла законопроект про видання 2,368,698,000 доларів на військові публічні роботи. Ця сума є на 13,435,700 доларів більша від тієї суми, якої департамент оборони домагався на побудову військових баз в цій країні і закордоном. Найбільша сума призначена для летунства — 1,165,453,000 доларів, але вона на 8,337,000 менша від тієї суми, якої домагався командант летунських сил. Майже

Сенатська Комісія ухвалила 31 білліон на оборону країни

Вашингтон. — Сенатська Комісія Видатків ухвалила законопроект, згідно з яким можна буде видати на оборону країни в найближчому фінансовому 1956 році 31,836,521,336 доларів. В цій сумі є гроші, призначені на те, щоб на одну третю збільшити число далекопротистних бомбовиків, які могли б перевозити атомні водневі бомби. Ця сума на 3,036,450,850 доларів більша від видатків на оборону в фінансовому році, що кінчиться 30 червня цього року. Ці видатки на 348,315,336 доларів більші від видатків, які прийняла Палата Репрезентантів, і на 396,293,664 доларів менші від тієї суми, якої

Конгресова Комісія за 7.5% підвищення платні державним урядовцям

Вашингтон. — Комісія для справ цивільної служби в Палаті Репрезентантів більшістю 16-ти до 4-ох голосів прийняла законопроект про 7.5 відсоткове підвищення платні для одного мільйона державних службовців. Цю ухвалу прийнято після того, як відкинули пропозицію про 8 відсоткове підвищення. Та за підвищення платні федераль-

В АМЕРИЦІ

● Президент Айсенауер не матиме пресової конференції 16 червня, бо у цей день в столиці відбуватимуться справи в протилежності обороні, і Айсенауер з своїми урядовими муситиме "евакууватися".
● Республіканський конгресмен Волтер Норблед відступивши від конгресової традиції, запропонував зліквідувати поштовий уряд в Кісі, Орегон, бо він не виплатився. Цей поштовий уряд дав минулого року прибутку 418 доларів, а коштував у Вашингтоні — 1,550 доларів.
● Президент Савантоушського Каледжу, Тенсас Дж. О. Лафлін повідомив про об'єднання двох відділів цього каледжу, які були призначені для білих і кольорових студентів.

Перші протилетунські вправи в цілій Америці

Вашингтон. — 15 червня відбуваються перші протилетунські вправи в цілій державі. Припускають, що на цю країну "наділетили" ворожі бомбовики і "скинули" водневу бомбу, від якої могли б загинути мільйони людей. Президент Айсенауер і всі федеральні урядовці в числі 15,000 мусять залишити столицю і виїхати в неозначені місця поза Вашингтоном, щоб там продовжувати свою працю. Тасміні канцелярії знаходяться в віддалі від столиці від 30 до 300 миль. В столиці залишаться тільки члени Конгресу, бо Конгрес не має секретного місця, в якому міг би працювати на випадок летунського ворожого налету. Уряд інформуватиме населення країни про "положення" при допомозі окремих засобів із місця

Секретарка Гоббі проти безплатної вакцини

Вашингтон. — Секретарка здоров'я, виконання і добродійності Овіта К. Гоббі промовляла в Сенатській Комісії Праці і заявила, що зовсім "непотрібний і небажаний" демократичний законопроект, щоб вакцину д-ра Солка безплатно видавати всім тим, хто має бути нащеплений. Але вона домагалася, щоб Конгрес прийняв проєкт президента Айсенауера, згідно з яким були б безплатно нащеплені всі діти, яких батьки не мають грошей на купівлю вакцини. (Шкільні діти першої і другої класи народної школи дістануть безплатно вакцину з Крайової Фонду для Поборовання Дитячого Паралічу). Секретарка Гоббі заявила, що безплатна

Айсенауер високо оцінює працю Червоного Хреста

Атлантик Сіті, Н. Дж. — Президент Айсенауер вислав на 30-ті Річні Збори Американського Червоного Хреста окреме звернення, в якому високо оцінює працю членів цієї гуманітарної організації, що її "струми доброї волі проникають аж за залізну заслонку до найдавніших закутків світу". Коли тепер тіні холодної війни не дещо прояснилися, — пише в своєму зверненні президент, — то в цьому також не мала заслуга Червоного Хреста і подібних організацій, які

СУПЕРЕЧНОСТІ АРГЕНТИНСЬКОГО УРЯДУ З КАТОЛИЦЬКОЮ ЦЕРКВОЮ ЗАГОСТРЮЮТЬСЯ

Буенос Айрес, Аргентина. — Суперечності аргентинського уряду, очолюваного президентом Хуаном Пероном, далі загострилися, як уряд усунув з місцевих постів двох католицьких достойників: монсеньора Тато, архидієцезального генерального вікарія та єпископа-помічника, і монсеньора Рамона Паблю Ноуа, дисцезального канона. Їх усунуто з тих постів урядовим декретом, в якому наведено теж як 16 обвинувачень проти них. Обидва достойники не викликають на поліцію і не погрожували вистіти, що їх заарештовано. Обидва достойники мали урядову платню, яку їм тепер здержано. Уряд обстоює, що він, на підставі конституції, є опікуном Церкви та що всі церковні призна-

Загальні Збори КоДУС-у в Парижі

У Парижі відбулися 2-го червня Шості Загальні Збори Комісії Допомоги Українському Студентству під проводом проф. Ів. Мірчука, в яких взяли участь 15 осіб, що мали 21 голос. На зборах вибрали нову Управу КоДУС-у, яка складається з таких членів: проф. О. Кульчицький — голова, проф. О. Шульгин — проф. І. Мірчук — заступник голови, Т. Волошин — секретар, о. Канцлер М. Левицький — фінанс.-господ. референт, а Івж. Д. Пеленський і

ДІПЛОМАТИЧНИЙ РУХ У ВАШИНГТОНІ

Вашингтон. — При урядових агенціях знаходяться представники преси, але вони не можуть подавати місць, до яких "втечуть" ці агенції, а огляду на безпеку. В заложенні цих протилетунських справ припускається, що ворожим літанам вдалося продертися через оборонні лінії та можуть скинути бомба на 50 більших центрів із усіх 92-ох у цій країні. Бомби можуть бути скинені з літаків, випущених з підводних човнів або вистрелених з керованих стрілен. Президент залишиться в своїй новій квартирі впродовж трьох днів: 15, 16 і 17 червня. Під час цього він відбудуватиме "інспекцію" тих місць, які "потерпіли" від ворожого налету. Під час цих протилетунських справ президент скличе свій кабінет на нараду.

У Білому Домі відбулася нарада над ситуацією на Далекому Сході

Вашингтон. — В. К. Крішма Менон, який є найближчим радником індійського прем'єра Неру в закордонних справах, а в минулому місяці 10 днів перебував в комуністичному Китаї для вирішення можливостей згаданих індійсько-китайських ситуацій, відвідав президента Айсенауера і відбув з ним у приватності державного секретаря Доллеса односторонній розмову. Офіційно не подано про ці наради ніяких відомостей, але сам Крішма Менон признав, що мова була про можливість згаданих взаємних між комуністичним Китаєм і США. Індійський дипломат, який, зрештою неоднократно маніфестував свої симпатії до комуністичних вимог у справі Формози та членства в Об'єднаних Націях, вважає, що випущення китайськими комуністами на волю 4-х американських летунів "відкинуло двері до можливості випущення на волю також усіх інших" і що у зв'язку з цим також США повинні б проаналізувати якийсь доказ своєї "доброї волі". Крішма Менон наголосив на невдоволенні комуністичного уряду з приводу відношення в Америці до кількох тисяч китайських студентів в США. У зв'язку з цим з американського боку пояснено, що всі китайські студенти є на волі і можуть з них комуністи повернутися до Китаю, як тільки захочуть, але що жодного американського уряду не репатріюватиме насильно тих китайських студентів, які хочуть залишитися в США. Пресовий секретар Гагерті заявив, що не виключено, що з Крішмою Меноном відбувається "близький" ще одна нарада, бо, мовляв, для перша мала чисто інформаційний характер, Крішма Менон заявив журналістам, чи він має надію на злагоду в індійсько-китайських справах, що треба мати не надію, а взаємне довіря.

Німеччина не висуватиме тепер справи східних кордонів

Бонн. — У найближчих німецько-східних переговорах про нав'язання взад дипломатичних взаємин між СССР і Західною Німеччиною, Німеччина не висуватиме проблеми східних кордонів, зазначаючи проте, що вона до цієї справи ще повернеться, бо вона зв'язана з цілим комплексом питань щодо з'єднання німецьких земель. Заявив це новопризначений західнонімецький міністер закордонних справ д-р Гайрх фон Брентано на своїй першій пресовій конференції. Кажучи про східні кордони Німеччини, д-р Брентано мав на увазі, зв. літньо Одр-Ніса, яку встановлено в Потсдамському договорі та яка передана Польщі Горішній і Долішній Шлезьк, ціле Помор'я і Південну частину Східної Пруссії, коли північну частину Пруссії зайняв СССР. Західна Німеччина ніколи не зречлася цієї території, яка разом

Рада НАТО хоче зійтись перед конференцією "найбільшої чвірки"

Париж. — Деякі члени Ради НАТО, особливо ж дуже впливовий бельгійський міністер закордонних справ Генрі Спаак, намагаються на тому, щоб ще перед конференцією 4-х голів великодержав, отже перед 18 липня п. р., зібрався в Парижі Рада НАТО, зложена з міністрів закордонних справ 15-ти держав, членів цієї міжнародної організації, на спеціальній сесії. Це в Європі і в Америці за підтримку ідей Товариства,

НАРАДА З АДЕНАУЕРОМ У ВАШИНГТОНІ ВІЯВИЛИ ПОВНУ ОДНОЗГІДНІСТЬ

Вашингтон. — Канцлер Конрад Аденауер був прийнятий президентом Айсенауером. Нарада між тими державними діячами виявила — як стверджують американські часописи у своїх коментарях — повну односторонню згоду на головні принципи, на яких повинно спиратися з'єднання німецьких земель. У короткому офіційному комунікаті зазначається, що "в їх (Айсенауера і Аденауера) спільній оцінці концепції нейтральності не є способом, що його можна б застосувати до Німеччини". Президент і канцлер погодилися, що "ті, які в договорах колективної безпеки Німеччина може забезпечити собі свою самостійність". Зрештою, у тому комунікаті кажеться про "широке поле взаємного розуміння" і що майбутня політика обох країн повинна йти "в найтіснішій співпраці". "Останній корисний розвиток подій в Європі є наслідком послідовної здорової політики, що її веде З'єднаний Держави, Німецька Федеративна Республіка і їх союзники", стверджує спільний комунікат. У тій нараді в Білому Домі взяли участь, крім президента США і західнонімецького канцлера, що державний секретар Доллес, американський посол в Німеччині д-р Джеймс Комакт, німецький посол в США д-р Гайнц Кренцлер, німецький посол в НАТО д-р Герберт Вількенгорст і два заступники державного секретаря, Лівінгстон Мерчант і Роберт Морфі.

В Англії скінчився залізничний страйк

Лондон. — Залізничний страйк, який тривав в Англії рівно 17 днів і спаралізував 4/5 залізничного руху в цілій країні, закінчився після того, як страйкувачі погодилися на пропозиції міністра праці, щоб повернутися до праці, а поодиночі компромісового погодження вимог страйкарів виготовив спеціально для цієї цілі призначений "безсторонній, компетентний і справедливий" мировий суддя в особі лорда-судді, сера Джона Вільяма Морріса, який має великий досвід у замирюванні спорів між робітниками і промисловцями. Річ іде про вищі платні для старших залізничних машиністів і паличів та про підвищення для всіх, що працюють більше трьох років. Справа ускладнена, бо англійський залізничний зор-

ганізований в двох юніях, Об'єднаному Товариству Машиністів і Паличів з 67,000 членів, які власне застрайкували 28 травня ц. р., і Національній Юнії Залізничників, яка має 400,000 членів і яка вправді не страйкувала, але не могла відмовитися залізничного руху, коли застрайкували машиністи. Тим часом в Англії тривав ще далі страйк в портових доках і страйк служб на трансокеанських пасажирських кораблях. Тому б великих кораблів в Ліверпулі і "Мавританія" в Свентемптоні не можуть виплисти з тих портів до США. Проте компанія Кенард Лайн заявила, що один із найбільших сучасних пасажирських кораблів "Квін Мері", виплине в четвер до Нью Йорку згідно з розкладом їзди.

В СВІТІ

● У Лондоні відбуваються наради представників жідейських громад з 16 європейських країн. Вони найбільше нарікають на брак досвідчених громадянських діячів і духовників. У Гречії передбачено жідейський колоніат з 75,000 осіб, зменшався до 6,000. Обслуговує її тільки один рабін.
● Суд в Афинах відкинув претензії єврейського посольства до посольства в околиці Атен, що її грецька Православна Церква подарувала була в 1905 році російській царській родині на прохання грецької королеви Ольги, яка була архієпископинею з дому Романових. Єврейський заявив, що вони "услали" "всіх єврейських суд не погодився з цим грецький суд не погодився."

У Франції з три великі робітничі професійні спілки: комуністична, соціалістична і католицька. Опанована комуністами Генеральна Конфедерація Праці звернулася до соціалістичної спілки Робітничих Сил з пропозицією об'єднатися. Соціалісти виступили проти Конфедерації Праці в 1947 р., коли ця остання, керувана комуністами, хотіла саботувати всі транспорти, що прибували до Франції з Америки за пляном Маршала.

Західно-німецький уряд жадає від парламенту 82,300,000 марок (\$19,500,000) на урештлення апарату, що має творити нову німецьку армію. Теперішній персоналний склад міністерства оборони мають збільшити з 937 осіб на 3,030 осіб, в тому числі на 1,623 військовиків.

● Новобранці посол до англійського парламенту, 34-річний Рональд Леджер з Партії Праці, відлучився у парламенті свого першого посольства трохи в якійсь згоді, що саме походить з одного спір. Промову викладав англійська преса, і на цій підставі його сестра та його брат відкрили в ньому свого брата, що був відданий до дитячого притулку у віці 4-х років, коли їх батьки розійшлися. Це було дуже зворушливий хвилини, — сказав посол, — коли я дізнався, що маю двох братів і сестричку та сестринку, не враховуючи брата й сестри, що їх раніше ніколи не бачив."

Націонал-китайський уряд на Формозі вил нові закони про поборювання тайфай торгівлі наркотиками. За порушення цих законів передбачається кари до 7 років в'язниці. Досі законодавство в цій справі було дуже хаотичне, і за таких продаж наркотиків у законспіровання палилися опію можна було карати смертю.

● Уряд Голландії видав "Вілу Книгу" на 49 сторінок друку з об'ясуваннями ілюстраціями, в тому, що заарештовані в грудні 1953 р. 34 голландці перейшли в індонезійський в'язничний фізичні й моральні тортури. З цих 34-х в'язнів 11 випущено на волю, але тільки двоє дозволено виїхати до Голландії, про чому обидва хворі.

Мігр. Володимир Бучачський

ЖАХЛИВА ОСІНЬ 1944 Р. В СЯНІЧИНІ

Непокітне в 600-літній обороні перед всесильним наступом поляків лемківське плем'я, заселило в західній своїй частині узенький гірський пояс землі аж по ріку Попрад, під самі майже Татри. Більшість на цій території, як ось Новий Санч, Горлиці, Гриві, Ясло і Кросно лежать уже серед польської мовної полони, та є місцями цілковито польськими. Лише одне старинне, королівське — княже місто Сянік мало населення мішане, польсько-українське — жидівське, а цілий сянський повіт був продовженням східно-галицької етнографічної української полони. Шоймо на 16 кілометрів на північний захід від Сянока зачиналася польська мовна полоня від сіл Страхошів і Гумніска.

В Сяноці ще від княжих часів красувалася побіч оборонної скелі над Сяном церква, в минулому катедрі самбірсько-сянського єпископства. В цій частині міста були до останнього часу рештки давніх наших міщанських родин, існували просвітителі товариства та філія „Народної Торговлі“. В Сяноці від давніх часів скупувалися всі наші національні справи лемківщини, тож місто це всі лемки вважали нею своєю столицею. Саме місто побудоване на обширній терасі й оточене вищим лісним гір над срібленим Сяном, це одно з найкращих природою вишуканих міст Підкарпаття.

Коли з початком другої світової війни німці анексували Галичину по Сяні, ціла лемківщина включно з Сяноком

повна катастрофа. Вправді ще з початком серпня німецький староста, покидаючи місто разом з усіми німцями, заперів населення, що більшість не вдалося сформувати ліній Сяну та що він не забаром вернеться до міста, але ніхто з мешканців тому не вірив. З факту, що над Сяном помітні сліди відлучили гарячково будували сильні бункери та окопи, та з рухів нових німецьких дивізій, які надходили з заходу, виглядало тільки, що німецький генеральний штаб буде старатися за всяку ціну удержати ліній Сяну-Висла та, що на тім терені прийде до важких боїв. І дійсно так сталося.

Від останніх днів серпня велися в околицях Сянока змінні успіхи дуже важкі бої, отримані з величезними втратами протиставляючи. Під час цих тяжких боїв, часто падали на місто гармати стрільна та розривні та запальні бомби. Наслідком того не лишилося в місті ані одного цілий дім, багато зруйновано або згоріло. Багато мешканців загинуло або були поранені. Місто та його околиця кілька разів переходили з рук до рук, та під час цих важких змагань двох вельми малих там не раз місце цикаві події.

Вже у другому тижні боїв на схід від Сянока ранішим ранком більшість несподівано для німецької залогівдерлася до міста. Багато німців попало в полон. Більшість опорожнилася зараз місцеву вилучили, та і замкнули там полонених німців. Один відділ німців боронився завзято в поштово будинку, але більшість скоро їх звільнювали, при чому згоріла пошта та сусідні будинки.

(Закінчення буде).

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

З кооперативного життя!

В неділю 5 червня 1955 в домі „Самопоміч“ в Нью-Йорку відбулися річні загальні збори Української Соціальної Кооперативної при 81 Іст 7-ма вулиці.

Збори відкрив голова кооперативу, І. Іван Шенарович та в своїм завітні зазначив, що хоча багато осіб з українського суспільства ставляться скептично до кооперативного руху на терені США, а в Нью-Йорку зокрема, наша кооператива, при належній праці управи та при активній підтримці нашого ідеального громадянства, переборолася всі труднощі і вступила на шлях правдивого розвитку. Голова контрольного комісії п. О. Писарчук, в своєму завітні зазначив, що управи належить за цілком успішним виконанням обов'язків, але і признати, що в останні в минулому році, Провіряючи діяльність кооператива, а також акти про купівлю нового склепу та протоколи засідань, контрольний комісія ствердила, що управи збриває все можливе, щоб задовольнити потреби наших покупців. І так з малої крамнички перейшли до гарного, великого підприємства за „Самопоміч“. Товари в кооперативі, засідки свідки, здорові, вага справді, укриваючи ціни та вилучаючи загрозливі, до яких наші покупці приналежні в Європі. Продавці кооперативу безкорисно вимінюють свої покупки чеків у всякій скільності і вясоти.

Так само і в громадському житті управи нашої кооператива брали живу участь. Члени управи брали участь в „Здані кооперативу в Нью-Йорку, у повсякденній вясоті, в „Самопоміч“. Заплачено вкладали на Народний Фонд та на УНР-у. Два делегати кооперативу взяли участь в 6-тому Конгресі УКК.

Загальні збори рішення виплатити 2% товарного звороту для членів та 3% дивіденди від членських укладів. 50% оборотного капіталу в власність кооперативу, а 45% чужого капіталу.

При точній збірці нової управи, перевибрали всіх членів управи, як також і контрольний комісія, тільки на місце Богдана Ковалів вибрано до контрольного комісії пані Купчак. Із сказаного видно, що при добрій волі нашого громадянства можна побороти всі труднощі та досягти поважних успіхів.

Важливим загальним збором Української Кооперативної було, щоб українське громадянство метрополії пригально собі клич міського краю „Сяні до свого“, купувало в своїх підприємствах, а тоді ця перша українська спонсорська кооператива в ЗД-а не стояла б одиноким, а уніфіковалася б цілим військом своїх постоєв — відділів та дала б змогу багатьом українським родинам знайти приємну працю для себе та для українського суспільства.

М. Ів. Шенарович, прес. референт.

Ньюарк, Н. Дж.

Загальні збори міського Пластиристу.

В дні 30 квітня ц.р. відбулися заг. річні збори членів міс. Пластиристу. Збори відкрив голова д-р І. Карпачук, опісля зборів збори перейшли до д-р О. Андрушків. 31 завітні про діяльність Пластиристу, виголошені на зборах членами уступаючи управи: д-ром І. Карпачуком, м-ром В. Гнатиком, інж. Я. Вігуним, довідуюсь про огляд Пластиристу і план його праці на майбутнє. Пластиристу на терені Ньюарку від чотирьох років, піклуючись місцевому пластовому молодцю. У п'ятницю Ньюарку є тепер організованих 140 пластиристу членів, середом 15 жінок. Уступаючи управи відбулася протягом завіт. часу 8 засідань, на яких найважливішою проблемою була передусім пластової домішки, конкретно приміщення для пластової молоді на майбутнє, бо теперішній вивантажена домішка при Белмонт Енню замала з уваги на намічену працю і жити пластового осередку в Ньюарку. Журба про набутий новий, великий пластовий домішок разом з площею для забав не сходиться з думки управи Пластиристу та його членів уже від

В. С-ко

Членство в Українському Народному Союзі — це наш національний обов'язок і особистий інтерес! Вступайте в члени У. Н. Союзу!

Українська Вільна Академія Наук у США

РІЧНІ ЗБОРИ

В СУБОТУ, 18-го ЧЕРВНЯ 1955 Р.
о год. 7-18 вечора
в приміщенні Українського Літературно-Мистецького Клубу,
(149 2-га Евено, між 9-10 вулицями в Нью-Йорку).
— відбудуться —

РІЧНІ ЗБОРИ

Члени УВАН у США і Члени Фонду УВАН у США.
Проф. М. ВСТУХІВ зробить коповідь —
„Про роботу УВАН у США за рік“.
Проф. О. ПОВСТЕНКО зробить доповідь —
„Синтеза візантійсько-українського мистецтва катедри св. Софії у Києві“.
Просимо всіх членів УВАН у США, членів Фонду УВАН у США та всіх прихильників української вільної науки взяти участь в цих зборах.
Управа УВАН у США

УВАГА! УВАГА!

ПОСВЯЧЕННЯ І ВІДКРИТТЯ ОСЕЛІ СУМА

18-го і 19-го червня ц.р.

3 Нью-Йорку на Оселю відходять спеціальні автобуси від домішки ООЧСУ-СУМА від год. 8-01 до год. 10-01 ввечера кожного дня включно з п'ятниці 17-го червня.

За окрему оплату, міцні і харчування на Оселі забезпечені для всіх відвідувачів.

Вступ на посвячення і відкриття — 1 долар.
Головна Управа СУМА

НАРОДНИЙ ДІМ — 140 2-га Евено Нью-Йорк

РІЧНА ВИСТАВКА

праць учнів МАЛЮВАНЬСЬКОЇ СТУДІЇ М. Радина
Участь беруть: Л. Виноник, В. Гайдич, Я. Зігел, Л. Крижанська, М. Лавриненко, В. Лудький, В. Макаренко, О. Олександр, О. Сакненик, І. Свєтло, О. Шпалак, Х. Шпонтал, В. Хамуляк.

Відкриття Виставки В П'ЯТНИЦЮ, 17-го ЧЕРВНЯ, о год. 6 веч.; Субота, 18 та неділя, 19 від год. 10 рано до 9 веч.

Університет Українознавства при НТШ

UKRAINIAN UNIVERSITY STUDIES
302 W. 13th St., New York 14, N. Y.

П'ЯТИЙ КУРС ВИКЛАДІВ

(ВЕСНЯНИЙ СЕМЕСТР)
Лекції по 40 хвилин.

П'ЯТНИЦЯ, 17. ЧЕРВНЯ 1955 ВІД 5-8

В. Лев: Українське письменство після першої світової війни.

К. Кисельовський: Народна мова України (2 лекції)

СУБОТА, 18. ЧЕРВНЯ ВІД 5-8

М. Шлемкевич: Філософія публіцистики (2 лекції)

П. Ковалів: Історія української мови

НЕДІЛЯ, 19. ЧЕРВНЯ ВІД 5-8

Д. Горняк: Українське народне мистецтво

В. Січинський: Мистецтво книжної доби.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

ВІДІЛ В БАЛТИМОР

уладжує

В НЕДІЛЮ, 19. ЧЕРВНЯ 1955 Р.

РІЧНИЙ ПОПИС УЧНІВ

класи фортепіану п. Ліді Шав'як

в церковній залі при вул. Півден. Вулф ч. 524.

Початок — година 5 попол.

ТРЕТЯ РІЧНА ВИСТАВКА

ПРАЦЬ СЛУХАЧІВ УКРАЇНСЬКОЇ МИСТЕЦЬКОЇ СТУДІЇ В ФІЛАДЕЛФІЇ, ПА.

відкрита

в Пластовому Домі, 827 N. Franklin St.

Субота, 18 червня 1955 р., год. 1-7 веч.

Неділя, 19 червня 1955 р., год. 10-7 веч.

Вступ вільний.

року. Крім цієї важливої проблеми управи Пластиристу погрозувало з боку засідань пошадно з боку спонсорів, членство і чл. вкладали збірку фондів на пластову оселю, збірку грошей на пластові табори в Німеччині, при чому таку збірку фактично перевело і в результаті було 188 дол. 10 цт. Джерелом прибутку були імпрези, які проводили 75% бюджету. Влаштували у звіт. році Листопад-не Свято у широті виповнення великої залі „Чорноморської Січі“ залучили по собі на довіру гарний спонсор, Забави в карнавалі, улаштували Пластиристу в Ньюарку, мають вироблені іх'я у успіх. В широкій дискусії над завітами підтримувати успішну працю Пластиристу і передусім konieczність набуття нової домішки згл. будинку разом з площею, при чому М. І. звернуло також увагу на намічену місц. товариством „Чорноморська Січ“ розбудову власного дому; тоді була б можливість забезпечити приміщення і для місцевого Пласту. Всі дискусії перейшли до питання, що найважливішою проблемою для нас в теперішніх обставинах — це виховання нашої молоді та збереження її перед чужими впливами й асиміляцією, бо загрозла перед нами велика. В дискусії порушено і денні недоліки, а саме: поважаючи батьків, пластиристу заборонено сідати за платики, вкладаючи до Пластиристу, теж деякі члени і досі не виконали своїх обов'язків відносно пластової оселі, а декларуючи квати, їх не сплатили, не зважаючи на пригадки.

На пропозицію контрольного комісії укласти абсолютну уступальну управі з висловою повною признання за її дотеперішню вагу й успішну працю. До нової управи Пластиристу ввійшли: д-р І. Карпачук, голова, і як члени управи: м-р В. Гнатик, інж. Я. Вігун, д-р С. Яніс, проф. М. Ципка, П. Заболотський і В. Сигалів.

О. У.

Дітройт, Міш.

У. Л. М. Клуб закінчив 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читання ним поеми „Возможности пішч путями“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній 2-й частині, зокрема в книжці „О. С. „Коси“ (д-р Камарев), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґач, секретаріював інж. Я. Зубаль. Відкривав на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітні про діяльність, відзначили члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже люблять виступати з відомостями. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи цитуючи праці, спонсуючи більше на її навістленні та на „засуванні майбутніх планів і завадань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролію і поставила внесок на укладення абсолютної, який склався через аклямацію.

До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрко (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґач. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилоні, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторікою і часом. При під нагоді зазначалося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ КЛУБ В НЬЮ-Йорку

В суботу, 25-го червня 1955 р.

у власній домішці (12 St. Mark's Place, New York City) відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Українського Спортивного Клубу в Нью-Йорку.

Початок о год. 6-18 веч.

На випадок несприятливості приписано статуту кількості членів, Загальні Збори відбудуться на годину пізніше без огляду на число присутніх.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

В НЬЮ-Йорку

РІЧНІ ПОПИСИ УЧНІВ

— відбудуться —

в залі Літературно-Мистецького Клубу (149 2nd Ave., New York City)

ЧЕТВЕРТИЙ (загальний)

СУБОТА, ДНІ 18-го ЧЕРВНЯ 1955 Р.

о год. 7:30 вечора

П'ЯТНИЦЯ, ДНІ 24-го ЧЕРВНЯ 1955 Р.

о год. 8:30 вечора

Дипломовий речиталь

СТЕПАНА ПІШКА (тенор) при співучасті З. Лавринко (сопрано).

Класа співу проф. І. Приймової.

При фортеп.: п.п. проф. І. Приймової, С. Чалельська

На річних пописах візьмуть участь учні класу: фортепіано, скрипки, сольові співу, мистецтва слова, бандури та струнної оркестри.

Дирекція У. М. Інституту в Нью-Йорку.

ШАНУЙМО ДРУКОВАНЕ СЛОВО

У „Свободі“ з 20 травня ц.р. поміщено короткий допис під назвою „Ще про Хвильового“. Автор допису, закохавшись за літерою „Я“, подав під таким загальною назвою „Звіт“ про мою доповідь на тему: „Поклоніння 20-х років“. Як пригадує читач, автор замітки 3-першого ж речення висував проти мене „страшні“ обвинувачення, що „я, усю свою доповідь, присвятив постаті Миколи Хвильового“ і що „присутні нічого не почули про БУД, СВУ, СУМ, УАЩ, „Прогресив“, С. Ефремов, М. Павлишкова і т. д. З цих слів ми одразу здогадалися, хто це пише. Переліки тих назв та імен ми разом з читачами тільки пошукнули, бо я справді у якому не правдивому написав, що ми мусили про все те говорити у доповіді про „Поклоніння 20-х років“? Всі ті імена я називав організацій невідомий автор вчитався, мабуть, з відомої брошури про „Український ренесанс 20-х років“. З подібної ж літератури автор замітки почерпнув і свої знання про Хвильового, де він змальовував у постаті страхотника, що було своєю різню мотир і висукувалося перед Москвою. З такої ж літератури набрався дискусивний також і гурт високоцінних мистців гурту під проводом невідомого п. Івана Філіса, улаштував цю імпрезу 22 травня 1955 у приміщенні гемпстедського „Елкс“ Клубу. Імпреза пройшла з повним і — можна сказати — нежданним успіхом. „Думка“, виконавши низку добрих і різномірних пісень, знову показала свою справжню високу мистецьку вагу: дідрабний танцювальний гурт молодих і симпатичних танцюристів, вивисив українські танки з мовчазного побуту нашої пісні України, аніс до цієї імпрези повно життя і захоплення.

— У другій частині програми виступив Члр. О. Кліментій Енгелерт Впр. професор університету Фордхем, і в блискучій та легкій формі виголосив доповідь на тему: „Обряд української католіки“, яку численні прями вислухали з напруженою увагою.

Усі ці мистецька імпреза пройшла з величезним успіхом. Простіра залу „Елкс“ Клубу ажурно була заповнена українцями, які люблять уперше в Гемпстеді такою численною приналежністю виявили свою національну окремішність у культурній імпрезі. Було багато й американців. Клубу української Католіки Молоді у Гемпстеді належить за це похвалу імпрезу цим признанням.

— В окремій залі, при вході на головну залу, була улаштувана вистава українського народного мистецтва — вишивки, кастети тощо — і української кирики в англійській і українських мовах.

— Адмірал Номура, який був японським амбасадором у Вашингтоні тоді, коли Японія напала на Перл Горбур, а тепер є японським сенатором від демократичної партії і найповажнішим кандидатом на японського військового міністра, звернувся з закликом до Америки, щоб вона помилувала всіх японських воєнних злочинців, що перебувають у в'язниці на підставі засуду американськими судами. У в'язниці в Сутано сидить 220 японців, засуджених здебільша за злу поведінку з американськими воєнними полоненими. Зрештою сидить це 8 головних воєнних злочинців і 371 засуджених англійським, австралійським і голландськими судами. Номура вперше, що звільнення їх було б величезним моральним актом для американців.

— Президент Айзенгавер повернувся до столиці з своєї фарми в Геттсбург, Па. а його дружина залишилася на фермі, де майбутнє, пробуде весь цей тиждень.

— Прогуланий автобус із голландськими дітьми, що приїхали до Західної Німеччини, загоровив недалеко Оснабрюк. В автобусі було 43 дітей. Двоє з них згоріло, а 21 поранено, з чого 5 — небезпечно для життя.

— Фантазія невідомого дискусива досягла тут свого вершка. Широко признаєся перед читачами „Свободи“, що того „безбожника“ я не чув і не бачив, хоч як доповідав, дуже прихвально і прихвально до всіх, хто забирає слово. Якщо сталося так чудно, що мені на той момент заклопотано, то може він і виступав. Тільки я не вірю, що знайшовся такий хороший безбожник.

— Читачам повідомляю: коли ви хочете знати, що я наговорив у тієї доповіді про „Поклоніння 20-х років“, то візьміть журнал „Розбудова Держави“ ч. 4 (15) за біжучий рік і в там що доповідь прочитайте. Те, що було сказано в доповіді, я прочитав з надрукованого в цьому молодому і симпатичному журналу. А про Хвильового я мрію написати більшу і ґрунтовнішу працю. Отже — не каюся і не боюся гриха при нагоді забрати слово, що раз про Хвильового.

Петро Голубенко.

В неділю, 19-го червня 1955 р.

в церкві св. Ан. Андрія, при Осередку Української Православної Церкви в Баянд Брук, Н. Дж., Соборну Службу Богу очолить

Віровсвщ. Архископ МСТИСЛАВ.

Після св. Літургії буде відправлена

ПАНАХИДА

за спокій душ мучеників і героїв українського народу та жертв голоду 1932-33 рр.

Початок Служби Божої о год. 10 ранку.

На цю урочисту відправу запрошуємо Українське Громадянство з околиць Баянд Брук і сусідніх парадіа.

Консисторія

KNOW YOUR AMERICA!

I AM WORKING ON A GIN TO INCREASE THE PRODUCTION OF COTTON

DON'T WASTE TIME! COTTON PRODUCING IS HANDS!

Хто винайшов ткацький верстат і коли його винайдено

СЛІДКУЙТЕ ЗА ПРАВИЛЬНОЮ ВІДПОВІДДЮ В ОГОЛОШЕННІ НАСТУПНОГО ТИЖНЯ В ЦІЙ ГАЗЕТІ.

KNOW THE TRIDENT

Savings & Loan Assn.

Складайте Ваші долари, хай вони працюють для Вас. Якщо Ви заробляєте більше як передтим, ошаджуєте, як можете, пропорційно стільки разів більше. Привітайте складати ошадності регулярно. Біжуча дивіденда є 8%.

Останнього тижня було питання: Коли вперше святковано „День Батька“? Відповідь: In Spokane, Washington 1910 р.

1035 W. 51st STREET • GROENHILL 6-7822 • CHICAGO, ILL.

TRIDENT

SAVINGS & LOAN Association

1035 W. 51st STREET • GROENHILL 6-7822 • CHICAGO, ILL.

Праця—Help Wanted—Agency—Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?
Зверніться до Агенції Посередництва Праці
TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY
33 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137
Особливо потрібні кваліфіковані, або некваліфіковані
робітники для ресторанних підприємств:
**КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ,
ПОСЛУГАЧІ, ПОМИВАЧІ і т.д.**
• Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років!
Наша Агенція відома, що дає охочим добру і добре
платну працю! Переконайтеся про це!
JOHN GELETY, власник

ПРАЦЯ
HELP WANTED—MALE

**ДО ЗАГАЛЬНОЇ ПРАЦІ
У ФАБРИЦІ**
5 днів на тиждень. 40 годин.
\$1.55 на годину.
Голоситись:
TECHNICAL TAPE CORP.
Bordentown Road, Old Bridge, N. J.

Form Tool Grinders
Experienced on HSS and carbide
**NEW MILFORD
CARBIDE TOOL CO.**
51 Orchard St., Hackensack, N. J.
HU 7-4444

**ПОТРІБНО
ДОСВІДЖЕНОГО
ПОЖЕЖНИКА**
Стає праця — голоситись:
W. RALSTON & CO.
Old Bordentown Road
Old Bridge, New Jersey

**ДОСВІДЧЕНИЙ
MILLWRIGHT
МЕХАНІК**
5 днів — 40 год. тиждень.
\$1.79 на годину.
TECHNICAL TAPE CORP.
Old Bordentown Road
Old Bridge, New Jersey

ТРИКОТАЖНИКИ
on Britton & Supreme,
Bris & Jerseys
Стає праця, добра платня.
Голоситись:
CHAMPAGNE KNITTING MILLS
132 Bergen Blvd., Fairview, N. J.
CLiffside 6-2990

ПРАЦЯ
HELP WANTED—FEMALE

МЕДСЕСТРИ RN (2) на день
Проведіть літню 7 м. від океану
110 штат. ліжок. Оліва пересіть
над 1 або 2 пацієнтами на
зали з 18 ліжками. Пошире
уважання, приємне і охочі
стає праця, якщо бажаєте. Те-
леф. або пишьте: **Supl. Allen-
wood Tuberculosis Hospital,**
Altenwood, N. J. Farmingdale 5-6361.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ ПЛАТІВКИ
Заходьте або пишьте по українські і другі
платівки. Власнею платівки в цілому
світ. Пишіть щодня по український каталог
платівок.
FOREIGN RECORD EXCHANGE
2219 West Chicago Avenue, Chicago 22, Ill., U.S.A.

**УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ І „СВОБОДА“ — ЦЕ
ТВЕРДИНІ УКРАЇНЦІВ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ. ЯКІ МАЮТЬ
ЗА СОВОЮ 60-ЛІТНЮ ІСТОРІЮ ПРОВІДНИЦТВА В ПО-
ЛІТИЧНИХ, КУЛЬТУРНИХ ТА СОЦІАЛЬНИХ ЗМАГАН-
НЯХ НАШОЇ ІМПІРАЦІ В АМЕРИЦІ. ЧИ ВИ ВЖЕ СТАЛИ
ЧЛЕНОМ 70-ТИСЯЧНОГО СІМ'І ТА СПІВВЛАСНИКОМ 17-ТИ
МІЛІОНОВОГО МАЙНА УНІОСЮЗУ?**

ПЛЯНУЙТЕ СВОЇ ВАКАЦІЇ НА
„СОЮЗІВЦІ“!

Уже відкрито на „СОЮЗІВЦІ“, чудовий вакаційно-
відпочинковий оселі У. Н. Союзу в горах Кетскіл
біля містечка Кергонксон в стейті Нью Йорк, цьогоріч-
рідний вакаційно-відпочинковий сезон.
До всіх незрівнянних вигод, угоджень та відпочинко-
вих і розважальних можливостей у минулому сезоні, в цьому
році додано і влаштовано ще багато нових.
Докуплено та влаштовано для гостей чудову
залу „Кіна“, з прекрасним, культурним програмним.
Всі мешкальні кімнати відсвіжимо і відновимо.
Переоформовано кухню, використавши минулорічний
досвід та достосовуючи її ще більше до побажань гостей.
Добудовано до купальні басейну автоматичний філ-
тер, щоб забезпечити повсякчасну чистоту води. Купальні
можливості збільшують ще один басейн на новопридбаному
обширі біля „Кіна“.

Прочитано стаття та відповідно угоджено про-
гнати в гори.
На весь сезон заплановано відповідні культурні та
розважальні імпери.
Усе це ще більше виправдає гасло: **НЕМА ТО ЯК НА
„СОЮЗІВЦІ“!**
Не зважаючи на ті всі угодження, ціна побуту на
„Союзівці“ залишається дуже мінімальною: від 40 до 60
доларів тиждень, залежно від кімнати.
З уваги на передбачений рух в сезоні, найкраще вже
тепер зарезервувати собі місце, виконуючи (по-англійськи)
доданий внизу формуляр та переславши його на адресу:
UKRAINIAN NAT'L ASS'N ESTATE,
Kerhonkson, N. Y.

До Управління „Союзівці“, Кергонксон, Н. Й.
Підписаний (М'я і прізвище)
Адреса: (Число, вулиця, містечко, стейт)
Прохай зарезервувати для нього місце на „Сою-
зівці“ для _____ осіб в ціні \$ _____ тиждень за
особу, на час від _____ до _____
До замовлення залучую чек (моні ордер) на \$ _____
на конто майбутнього рахунку.
(Підпис)

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

Господарські Вісті

**ЗАВЕРТОВАНИСТЬ В ЗДА
ПЕРЕРИВНИХ 600
ВІЛЬНИХ**

Департамент торгівлі повідом-
ляє, що заборгованість в цій
країні становить 606 мільярдів
доларів, і вона зростає в мину-
лому році на 3.05 відсотка. Але
цей приріст менший від 1953 ро-
ку, коли заборгованість збіль-
шилася була на 5 відсотків. Три
п'яті цієї заборгованості припа-
дає на борги корпорацій, морт-
геж та інші приватні фінансо-
ві зобов'язання. Дві п'яті всіх
даних припадають на борги
державного уряду, стейт та
міських управ.

НОРВЕЖЬКО-СОВЕТСЬКИЙ
ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР

Представники норвежського і
советського урядів підписали
торговельний договір, згідно з
яким ще в цьому році має від-
бутися виміна товарів між
державами на суму 240
мільярдів норвежських крон
(\$4,200,000 доларів). Норвегія
продаватиме СРСР солони і за-
морозжену рибу, тощо та алюмі-
ни, а зате дістане від Сові-
тів анта, манганову та хромову руду,
збіжжя і бензин.

АВТОМАТИЗАЦІЯ ЗБІЛЬ-
ШЕННЯ ПРОДУКЦІЇ

Генеральний торговельний
директор Корпорації Джералд
Моторс Роберт Т. Коулліс
стверджує, що механізація і ав-
томатизація праці відіграє ве-
лику роль в збільшенні про-
дукції цієї країни в найближ-
чих роках та збільшити життє-
вий ступінь населення. Він ка-
же, що продуктивність праці ко-
жного робітника повинна зрости
на 40 відсотків, щоб у 1960 ро-
ці, при збільшенні числі на-
селення, могла втриматися ціна.
Цього не можна досягнути збіль-
шенням числа робітників, а
збільшенням темпів праці. Але
це можливо, коли використу-
ватимемо технологічні здобут-
ки. Коулліс закликає підприєм-
ства, щоб вже тепер виколо-
вувати робітників до обслу-
гивання автоматів.

АТОМОВА ЕНЕРГІЯ НЕ ЗА-
ГРОЖУЄ НАФТОВІЙ
ПРОДУКЦІЇ

Генеральний директор Гол-
ландської Королівської Нафто-
вої Компанії П. Г. Дудон твер-
дить, що атомову енергію зов-
сім не загрожують нафтові про-
дукції, тільки буде сприяти її
збільшенню. Впродовж най-
ближчих 25-ох років заплану-
вання на електричну енергію
буде збільшуватися річно на
три відсотки, так, що в 1980
році це запланування буде
на два рази більше від тепері-
шнього. Під час того часу буде
збільшуватися і заплануван-
ня на нафту, бо атомову енер-
гію не зможе ще в тому часі за-
ступити нафтової, яке дає бен-
зин.

ДЕРЖАВНІ БЕНЕЛЮКСУ ЗА-
СПІЛНИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ
РИНОК

Приватний промисел держав
Бенелюксу (Бельгія, Голландія і
Люксембург) сподіваються в
опозиції до державного об-
сягання цих держав, бо деякі
господарські групи боялися,
що це об'єднання створить для
них конкуренцію. Але тепер
приватний промисел у цих трьох
державках побоюється, що об-
єднання виходить йому на ви-
году. Та все ж такі між ними
трима державками ще не зник-
ли зовсім мінні бар'єри. Най-
більше перешкодою до об'єднання
буде в сільськогосподарській
діяльності, бо голландські селяни
продукують дешевше від бель-
гійських селян, але й цю пере-
шкоду знімають, коли по-
робиться потрібні зміни в тор-
говельній структурі обох дер-
жав.

ЧИТАТЕЛІ НАПОСТРІВ
УКРАЇНСЬКИЙ ПОДЕННИК
„СВОБОДУ“

Уже відкрито на „СОЮЗІВЦІ“, чудовий вакаційно-
відпочинковий оселі У. Н. Союзу в горах Кетскіл
біля містечка Кергонксон в стейті Нью Йорк, цьогоріч-
рідний вакаційно-відпочинковий сезон.
До всіх незрівнянних вигод, угоджень та відпочинко-
вих і розважальних можливостей у минулому сезоні, в цьому
році додано і влаштовано ще багато нових.
Докуплено та влаштовано для гостей чудову
залу „Кіна“, з прекрасним, культурним програмним.
Всі мешкальні кімнати відсвіжимо і відновимо.
Переоформовано кухню, використавши минулорічний
досвід та достосовуючи її ще більше до побажань гостей.
Добудовано до купальні басейну автоматичний філ-
тер, щоб забезпечити повсякчасну чистоту води. Купальні
можливості збільшують ще один басейн на новопридбаному
обширі біля „Кіна“.

MOVIE

СЬОГОДНІ І ЗАВТРА

"Variety of Stars"

In Technicolor
AMERICAN THEATRE
3rd Street bet. Ave. B. & C
New York City

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Мі-
сячні збори Т-ва Запорозька
Січ, Відділ 206, відбулися в
суботу, 18-го червня, в пара-
філійній залі при 74 Геррис
Еве, о год. 7-18 веч. Проси-
мо всіх членів прийти на ці збори,
будуть важні справи до обго-
ворення до подальшого. На
тих зборах будемо роздавати
дивиденду членам нашого відді-
лу від УНСОЮЗУ за рік 1955.
Випишіть своїх дітей і знайомих
в ряди членів УНСОЮЗУ. — М.
Чагарин, предс.; І. Коколюк-
ска, секр.

ПІНКАГО, І.І. — Місячні
збори С-ва Роккі Пр. Діан Марі
Відділ 259 відбулися в неділю,
19-го червня, в церковній залі
4952 So. Paulina St., о год. 1:30
попол. — П. Трусиш, рек. секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Т-во
Запорозька Січ Відділ 342 по-
відомляє своїх членів, що місячні
збори відбулися в неділю,
19-го червня, о год. 2-18 попол.,
в церковній залі 641 Роуленд
Аве. Проситися членів прийти
на збори і платити свої
вклади на зборах бо секретар
не буде збирати по хатах. Та-
кож буде роздача дивиденди.
Проситися дозвільнити членів
платити свою належність на
час в противний разі будуть су-
спендовані. — Гр. Волліскас, рек.;
Н. Кіра, кас.; І. Мар-
кович, секр.

ГАРТФОРД, КОНН. — В-во
І. Християн Відділ 277 по-
відомляє членів, що за-
галові збори відбулися в не-
ділю, 19-го червня (третя не-
діля в місяці), о год. 3-18 попол.,
в У. Г. Клобі при 33 Whitmore
St. Рівночасно подіється до ві-
домості членів, що канцелярія Відді-
лу 277 міститься в Українсь-
кому Горизонтальному Клобі на
першому поверсі, де полагоду-
ються всі справи членів. В ці
збори відбудеться також збірка
вкладок після обох Служб
Важних на церковній залі. Про-
симо відібрати чеків дивиденди.
— У. Права.

ПАССЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
І. Шевченка Відділ 42 по-
відомляє своїх членів, що пів-
місячні збори відбулися в неділю,
19-го червня, о год. 2-18 попол.,
в УНДО при 237 East
Haven Ave. Проситися членів
прийти на збори і платити свої
вклади, бо є важні ухвали, які
повинні прийняти всі члени до
відома. Також буде завіт делега-
та з 6-го Конгресу УККА. При-
гадується, що на протязі міся-
ця червня-липня, кожний член
повинен заплатити по \$1 до за-
помогової каси хворих. — Ф.
Гуляк, предс.; П. Головачук,
філ. секр.; В. Новацький, кас.;
В. Марущак, рек. секр.

ІНО ПОРК, М. Н. — Т-во
„Жидівці“ Відділ 393 по-
відомляє членів, що збори відбу-
лися в неділю, 19-го червня, о год.
3-18 попол., в У. Н. Домі 140-
142 2nd Ave. Вже одержано відді-
лених з УНС для членів. Де-
легат на 6. Конгресу УККА
здасть завіт. Проситися членів
звернути білети з останнього
балу. В липні і серпні збори
не буде, уряд просить членів,
які можливо заплатили вклади
до УНСОЮЗУ за ті місяці. — М.
Литвин, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні
збори та побір вкладок Т-ва
Симона Петлюри, Відділ 189
відбулися в суботу, 18 чер-
вня, о год. 7-18 веч. в Укр. Го-
рох. Клобі при 847 N. Franklin
St. Проситися членів прийти на ці
збори, де буде завіт делегата з
Конгресу УККА. Рівночасно бу-
дасться завіт, що місячні збо-
ри відбуватимуться в третю су-
боту по першій, як вніе. М.
Дем'янівський, предс.; П. Ко-
тельницький, секр.

ДІТРОИТ, МІШ. — В-во св.
о. Ніколая Відділ 175 по-
відомляє членів, що місячні
збори відбулися в неділю, 19
червня, о год. 1-18 попол., в У.
Н. Домі 4655 Мартін вул. Про-
ситися членів прийти на час та
виринити свої завітності бо
наше буди сусідом. На
тих зборах буде завіт Кон-
тролера з річного засідання
гол. Уряду УНСОЮЗУ. Обов'яз-
ком кожного члена є прийти на ці
збори вислухати завіт, та за-
становитися над справою як по-
дібляється членство в нашій Відді-
лі. Буде також завіт делегата
з VI Конгресу УККА. Хто з
членів має кандидатури на нових
членів прому повідомити про це
секретаря Відділу. С. Пелік,
предс.; В. Вершівський, кас.;
П. Палік, рек. секр.; Іван В.
Іванчук, філ. секр.

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

ПІННОФІЛД, Н. ДЖ. — Т-во
І. Франка, Відділ 372, по-
відомляє всіх членів, що місячні
збори відбулися в суботу, 18
червня, о 7:30 веч. в Домі VFW,
Вашингтон вул. Проситися чле-
ни прийти на означений час;
буде виплачена дивиденда, як
рівночасно важні справи до по-
лагодження. — К. Наконечний,
секр.

СТЕФФОРД, КОНН. — В-во
св. Арх. Михаїла, Відділ 350, по-
відомляє всіх членів, що пів-
місячні збори відбулися в не-
ділю, 19 червня, о год. 2. попол.,
і залі Укр. Клобу, 33 Beckley
Ave. Буде поданий завіт урядни-
ка і контр. комісії. Проситися
членів прийти на збори і за-
брати свої дивиденди. Розноси-
ти ані вислати дивиденди міс-
цевим членам не будемо. — В.
Карий, предс.; С. Корічак, кас.;
В. Палівор, секр.

ВЕСТ ІСТОН, ПА. — Піврічні
збори Т-ва Ім. В. Хмельницько-
го Відділ 137 відбулися в не-
ділю, 19-го червня, о год. 2-18 по-
пол., в церковній залі. Про-
симо всіх членів прийти на збори,
бо є важні справи і буде роз-
дача чеків членської дивиденди.
— Г. Яворський, предс.; М. Ко-
лодуб, кас.; С. Колодуб, секр.

РАПАН, Н. ДЖ. — Пові-
домляється членів В-ва св. Арх.
Михаїла Відділ 332, що місячні
збори відбулися в суботу, 18
червня, о год. 7:30 вечори в У.
Н. Домі, 10 Колфакс вул. Про-
ситися всіх членів прийти на
збори. — М. Сірман.

САВТПОРТ, КОНН. — Т-во
І. Шевченка Відділ 84 подає
до відома всім членам місцевим
і позамісцевим, що завітний мі-
сячні збори відбулися в не-
ділю, 19-го червня, о год. 4-18
попол., в залі У. Н. Дому 279
King's Highway West. Будуть рі-
шати справи до подальшого і
роздача чеків-дивиденд. Хто
має нових кандидатів до член-
ства до УНСОЮЗУ та проситися
агосити у секретаря. — П.
Дудко, секр.

ШІНКАГО, І.І. — Повідо-
мляється членів В-ва св. Мако-
лая, 106 Відділ, що в неділю, 19
червня, о год. 12-18 пополудне, в
Домі Відділів, при 481 N. West-
ern Ave. відбулися місячні збо-
ри. Проситися всіх членів, а
догочувати членів проситися ви-
ринити свої завітності. — В.
Любас, предс.; Гр. Дадків, секр.;
М. Попіль, кас.

НОНКЕРС, Н. Н. — Т-во По-
ділля Відділ 314 по-
відомляє членів, що збори відбу-
лися в п'ятницю, 17-го чер-
вня, о год. 7-18 веч. в Клобі при
13 Washington St. Просимо яви-
тися і забрати свою дивиденду
Принимав нових членів без
вступного. — П. Гарасимів, пр.
В. Мандрик, секр.

ПАТЕРЗОН, Н. ДЖ. — Т-во
Ім. Тараса Шевченка, Відділ
64, повідомляє, що збо-
ри відбулися в суботу, 18
червня, о год. 7:30 веч. Просимо
членів бути присутніми і
розібрати свої дивиденди. При-
сутність всіх членів побажана.
— І. Вуріє, секр.

НЮ ГЕВЕН, КОНН. — Т-во
„Любові“ Відділ 370 по-
відомляє членів, що півмісячні збори
будуться в неділю, 19 чер-
вня, в церковній залі при 127
Park St., зараз по співанні Во-
гослуження о год. 12-01 год. в
поудне. На зборах будуть ви-
давати дивиденди за ті член-
ство, які не одержали своїх че-
ків. Деякі члени, що не запла-
тили білетів на півнік, просимо
заплатити при влаті вкладок.
На зборах буде завіт делегата з
6-го Конгресу УККА. — К. Ста-
сук, предс.; М. Хомета, кас.;
Р. Голубович, філ. секр.; В. Гі-
на, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Зві-
чайні місячні збори Т-ва св. Ю-
рія Відділ 239 відбулися в су-
боту, 18-го червня, в Домі У. А.
Горожан 847 N. Franklin. Секре-
тар буде урядувати від год.
4:30 попол. Члени, що досі не
отримали чеків (дивиденди за
1955 р.) можуть це зробити в
часі як поведе. Пригадуємо
виплачувати знеси своєчасно.
— Д-р В. Галан, предс.; М. Ко-
валчук, секр.

ТАВНТОН, МАСС. — Т-во Ім.
Т. Шевченка Відділ 122 по-
відомляє членів і членів, що
місячні збори відбулися в не-
ділю, 19-го червня, о год. 2-18
попол. в Товарищескім Домі, 14
Meybold Ave. Проситися усіх
членів явитися на означений
час, як також буде роздача ди-
виденд членам, тому просимо
прийти раніше. — Б. Василів,
предс.; В. Проніцький, кас.; К.
Сіданський, секр.

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

Цього вечора були великі
приготування. Гостро спа-
ли, наповнювано сагайдаки,
натягувано луки, а сільський
лікар — чаклун причаровував
частя на завітнісне полю-
вання.

На світанку лонці вируши-
ли, і між ними маршувало
Тарзан від мави.
Проти слонів!

ПАНСІОН GLEN SPEY
В ГОРАХ КЕТСКІЛ, серед соснових лісів на поляні
— гарні від одної до п'яти особливі кімнати, відстоє-
вані і з комфортабельним устаткуванням. — Повний комфорт —
смак, здоровий харч.
Інформація:
М. ВОЙЧУК Tel. MILLBURN 6-1333
також М. МОРОЗ, 615 E. 12 St., New York, від год. 6-7 веч.

BUSINESS OPPORTUNITY

**ГАЗОЛІНОВА СТАНЦІЯ —
БРУКЛІН**
Виз. положення, площа 17,000
sq. ft. Не підпункцій рент.
Довгий вишай. Ідеаль. для ме-
ханіка — багато напрямків.
Власник продас по умір. ціні.
Телеф. власника: ST 8-9159

ДЕРЕВООБРОБІТНЯ
Ловне влаштування. Добре по-
ложення в Manhattan. 7,000 ft.
Вл. комунація, власник продас
цей досконалий бізнес по дуже
умір. ціні. Телеф. власника:
IN 1-7427

FARMS FOR SALE

FOR SALE
160 ACRE DAIRY FARM
All modern machinery, 4 room
house.
30 hd. cattle, furnace, water in
house & barn. School bus right to
door. Owner disabled by accident
wants to sell. For further details
and price write to owner.
ANTHONY NOWIK
R #3, Montrose, Pa.

Berkshires - Becket-100 акр. 10-
кімн. дім, можливість на куряч.
фарму \$27,000. Worthington, 7-
кімн. дім, оліва, огороження, 45
акр. \$10,500.
Lebanon Springs, N. Y. Rt 22,